



**ÚRAD PRÁCE, SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY ČADCA**  
**ODBOR SLUŽIEB ZAMESTNANOSTI**  
**Matičné námestie 1617, 022 01 Čadca**

---

Váš list/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/Linka	Čadca
	1/2011/060272	Mgr. Bojková/0412448851	03.11.2011

Vec

**Výzva na predloženie ponuky na predmet zákazky: Vzdelávanie a príprava pre trh práce: „Získanie vodičského oprávnenia C“ a „Získanie vodičského oprávnenia E“**

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca ako verejný obstarávateľ v zmysle § 6 ods. 1 písm. a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní) zasiela v rámci zadávania podprahovej zákazky podľa § 99 zákona o verejnom obstarávaní

### **výzvu na predloženie ponuky**

#### **1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

Názov: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca  
Sídlo: Matičné námestie 1617, 022 01 Čadca  
IČO: 37905546  
DIČ: 2021768089  
Zastúpený: PhDr. Karin Bugalová, riaditeľkou úradu  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 31, Bratislava  
Číslo účtu: 7000144436/8180  
Kontaktná osoba: Mgr. Renáta Bojková  
Telefón: 041/2448851  
Fax: 041/2448000  
Elektronická pošta: renata.bojkova@upsvar.sk  
Internetová adresa: [www.upsvarcadca.sk](http://www.upsvarcadca.sk)

#### **2. Predmet zákazky**

Zákazka na poskytnutie služby v rámci vzdelávania a prípravy pre trh práce s názvom **Vzdelávanie a príprava pre trh práce: „Získanie vodičského oprávnenia C“ a „Získanie vodičského oprávnenia E“**

**Určenie CPV:** 80411100 – 9

**Katégoria služby:** 24 – Vzdelávanie a profesionálne vzdelávanie

**Predpokladaná hodnota zákazky:** do 26 214 €

**Z toho:** do 23 256 € bez DPH pre vodičské oprávnenie skupiny „C“ a do 2 958 € bez DPH pre vodičské oprávnenie skupiny „E“

### 3. Opis predmetu zákazky:

V rámci Národného projektu NP III-2/A „Vzdelávanie a príprava pre trh práce“ a Národného projektu NP III-2/B, aktivita 2 „Zvyšovanie zamestnanosti a zamestnateľnosti znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie“ sa realizuje vzdelávacia aktivita s názvom **Vzdelávanie a príprava pre trh práce- „Získanie vodičského oprávnenia C“ a „Získanie vodičského oprávnenia E“**

Hlavným cieľom vzdelávania je zabezpečiť uchádzačom o zamestnanie a znevýhodneným uchádzačom o zamestnanie, získanie odborných vedomostí a praktických zručností pri vedení nákladných motorových vozidiel „C“ a rozšírenie o skupinu „E“ – získanie zručností pri jazde s návesmi. Pripraviť UoZ a zUoZ na zvládnutie riadenia nákladných motorových vozidiel, jazdu s návesmi a zvládnutie odstraňovania bežných porúch, resp. závad na motorovom vozidle.

Potreba realizácie predmetnej zákazky vyplýva z pretrvávajúceho záujmu zamestnávateľov o zamestnancov, ktorí majú oprávnenie k vedeniu nákladných motorových vozidiel, resp. vedenia súpravy vozidiel s celkovou hmotnosťou nad 750 kg.

4. **Cieľová skupina:** Uchádzači o zamestnanie podľa § 6 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a znevýhodnení uchádzači o zamestnanie podľa § 8 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### 5. Špecifikácia vzdelávania:

#### **Predpokladaný rozsah vzdelávania „Získanie vodičského oprávnenia C“:**

minimálne 102 vyučovacích hodín (vhod.),

z toho: minimálne 51 vhod výcvik vo vedení vozidla (praktická časť)

**Predpokladaný počet zaradených v jednom kurze: max. 15** uchádzačov o zamestnanie a **max. 10** znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie. Platí pre rok 2011

**Predpokladaný počet zaradených v jednom kurze: max. 7** uchádzačov o zamestnanie a **max. 6** znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie. Platí pre rok 2012

#### **Predpokladaný rozsah vzdelávania „Získanie vodičského oprávnenia E“:**

minimálne 29 vyučovacích hodín (vhod.)

z toho: minimálne 13 vhod výcvik vo vedení vozidla (praktická časť)

**Predpokladaný počet zaradených v jednom kurze: max. 5** uchádzačov o zamestnanie a **max. 4** znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie. Platí pre rok 2011.

**Predpokladaný počet zaradených v jednom kurze: max. 4** uchádzačov o zamestnanie a **max. 4** znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie. Platí pre rok 2012.

#### **Požadovaná učebná osnova pre „Získanie vodičského oprávnenia C“:**

**Rozsah vzdelávania:** min. 102 vyučovacích hodín (vhod)

z toho: min. 51 vyučovacích hodín prax

#### **Požadovaná učebná osnova:**

- predpisy o cestnej premávke a s nimi súvisiace právne predpisy
- teoretickú časť odbornej prípravy zameranú na vedenie nákladného motorového vozidla
- praktickú údržbu nákladného motorového vozidla
- zásady bezpečnej jazdy



Súčasťou bloku je aj záverečná skúška ukončená vydaním príslušného typu osvedčenia o absolvovaní kurzu.

Maximálny počet zaradených v rámci NP III - 2/A je spolu 22 UoZ a maximálny počet znevýhodnených UoZ zaradených do aktivity v rámci NP III- 2/B je spolu 16 UoZ – platí pre „Získanie vodičského oprávnenia C“. Spolu zaradených 38 UoZ v období rokov 2011 – 2012.

**Požadovaná učebná osnova pre „Získanie vodičského oprávnenia E“:**

**Rozsah vzdelávania:** min. 29 vyučovacích hodín (vhod)

z toho: min. 13 vyučovacích hodín prax ( výcvik vo vedení nákladného motorového vozidla s návesom)

**Požadovaná učebná osnova:**

- predpisy o cestnej premávke a s nimi súvisiace právne predpisy
- teoretickú časť odbornej prípravy zameranú na vedenie nákladného motorového vozidla
- praktická údržba nákladného motorového vozidla
- zásady bezpečnej jazdy – vedenie súpravy vozidiel s celkovou hmotnosťou nad 750 kg

Súčasťou bloku je aj záverečná skúška ukončená vydaním príslušného typu osvedčenia o absolvovaní kurzu.

Maximálny počet zaradených v rámci NP III- 2/A je spolu 9 UoZ a maximálny počet znevýhodnených UoZ zaradených v rámci NP III - 2/B je 8 UoZ. Spolu zaradených 17 UoZ v období rokov 2011 – 2012.

**Materiálno-technické zabezpečenie kurzu:**

- priestor na vzdelávanie vrátane didaktickej techniky alebo iných pomôcok na vzdelávanie zabezpečí uchádzač,
- uchádzač účastníkom vzdelávania poskytne učebné a pracovné pomôcky,
- vzdelávanie bude prebiehať skupinovú formou, maximálny počet zaradených do jednej skupiny je **15 uchádzačov o zamestnanie/znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie**

**Ďalšie špecifiká vzdelávania:**

- rozsah vyučovacej hodiny 45 minút,

Verejný obstarávateľ požaduje, aby vzdelávacia aktivita bola ukončená vykonaním záverečnej skúšky s vydaním osvedčenia pre absolventov vzdelávania za prítomnosti zástupcov verejného obstarávateľa. V prípade neúspešného vykonania záverečnej skúšky dostane uchádzač o zamestnanie, príp. znevýhodnený uchádzač o zamestnanie potvrdenie o absolvovaní vzdelávania.

**6. Miesto poskytnutia služby:** Čadca

**7. Lehota poskytnutia služby:** do troch mesiacov od podpísania a nadobudnutia účinnosti dohody



## **8. Cena a spôsob určenia ceny:**

Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996, ktorou sa vykonáva zákon o cenách. Uchádzačom navrhovaná cena je stanovená ako cena konečná a nemenná a bude vyjadrená v eurách. Ak je uchádzač platcom DPH navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení bez DPH, a vrátane DPH. Ak uchádzač nie je platcom DPH uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom a na skutočnosť, že nie je platcom DPH upozorní verejného obstarávateľa.

Ponuku na vzdelávanie a prípravu pre trh práce žiadame podrobne vypracovať na základe tejto výzvy a prílohy tejto výzvy – Návrh na plnenie kritérií. Návrh na plnenie kritérií obsahuje cenu za celý požadovaný predmet zákazky, pričom cena za jedného účastníka vzdelávania sa počíta ako súčin ceny za 1 hodinu (1 hodina = 45 minút) vo vzdelávaní (na kurzoosobohodinu) a počtu hodín vzdelávacej aktivity, vrátane vykonania skúšky, vydania osvedčenia, pracovných pomôcok. Cena za predmet zákazky musí zahŕňať všetky náklady spojené s predmetom zákazky.

Cena zákazky musí byť prepočítaná na osobohodinu účastníka pri trvaní vyučovacej hodiny 45 minút a na osobohodinu za 60 minútovú vyučovaciu hodinu.

Pri určovaní oprávnenosti výdavkov úspešného uchádzača verejného obstarávania bude verejný obstarávateľ postupovať v zmysle Usmernenia Riadiaceho orgánu č. N3/2007 Aktualizácia č. 10 účinné dňom 9. 9. 2011

Oprávnené náklady na vzdelávanie a prípravu pre trh práce sú uvedené v § 48 a § 48a zákona o službách zamestnanosti.

## **9. Možnosť predloženia variantných riešení:**

Verejný obstarávateľ neumožňuje predloženie variantných riešení.

## **10. Trvanie zmluvy alebo lehota pre ukončenie dodávky:**

Predpokladaný termín ukončenia zákazky: september 2012

## **11. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky alebo odkaz na dokumenty, v ktorých sa uvádzajú:**

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtových prostriedkov ESF vo výške 85 % (Národný projekt NP III-2/A „Vzdelávanie a príprava pre trh práce“ a Národný projekt NP III-2/B, aktivita 2 „Zvyšovanie zamestnanosti a zamestnateľnosti znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie“) a 15 % zo zdrojov štátneho rozpočtu na roky 2011 a 2012.

S úspešným uchádzačom budú podpísané štyri dohody na financovanie v rámci Národného projektu III-2/A – „Vzdelávanie a príprava pre trh práce“ a štyri dohody na financovanie v rámci Národného projektu III-2/B – „Zvyšovanie zamestnanosti a zamestnateľnosti znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie“.

Z dôvodu financovania zákazky zo zdrojov ESF verejný obstarávateľ musí pri realizácii verejného obstarávania postupovať v súlade s Usmernením Riadiaceho orgánu č. N5/2008, Aktualizácia č. 5, to znamená, že verejný obstarávateľ podpíše dohodu s úspešným uchádzačom až po vykonaní administratívnej kontroly verejného obstarávania riadiacim orgánom. Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok ani zálohovú platbu.

## **12. Podmienky účasti uchádzačov:**

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia uvedené v § 26 ods. 1 písm. c), d), e), f), g) zákona o verejnom obstarávaní a preukáže ich predložením originálnych dokladov alebo úradne overených kópií nasledovne:

- §26 ods. 1 písm. c) **nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v likvidácii ani nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku** – predkladá potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace,
- §26 ods. 1 písm. d) – **nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia** - predkladá potvrdením Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne nie starším ako tri mesiace,
- §26 ods. 1 písm. e) – **nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia** – predkladá potvrdením miestne príslušného daňového úradu nie starším ako tri mesiace,
- §26 ods. 1 písm. f) – **je oprávnený poskytovať službu** – predkladá dokladom o oprávnení poskytovať službu, ktorá je predmetom tejto zákazky (výpis z obchodného registra, výpis zo živnostenského registra, iné než živnostenské oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov),  
Uchádzač môže vyššie uvedené doklady nahradiť predložením originálu alebo úradne overenej kópie potvrdenia o zapísaní do zoznamu podnikateľov podľa §128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.
- §26 ods. 1 písm. g) **nebolo mu v predchádzajúcich troch rokoch preukázané porušenie zákazu nelegálneho zamestnávania, za ktoré bola právoplatne uložená pokuta** – predkladá čestným prehlásením.

Podmienky účasti týkajúce sa technickej a odbornej spôsobilosti uvedené v § 28 preukazuje nasledovne:

- **§28 ods. 1 písm. a)** - preukáže zoznamom absolventov kurzu vodičského oprávnenia „C“ a vodičského oprávnenia „E“ za predchádzajúce tri roky (2008, 2009, 2010)
- **menný zoznam lektorov, ktorí budú zabezpečovať vzdelávanie a prípravu pre trh práce, lektor musí preukázať schopnosť odbornej spôsobilosti k predmetu tejto zákazky** - preukazuje podpísaným životopisom– originál a príslušným dokladom o vzdelaní - fotokópia.

### 13. Uchádzač v rámci svojej ponuky predloží:

- projekt vzdelávacej aktivity vrátane charakteristiky profilu absolventa vzdelávania a možností jeho uplatnenia sa na trhu práce, uchádzač v ponuke predloží štruktúru, obsahové zameranie jednotlivých častí alebo predmetov, ktoré sú obsahom výučby a uvedie počet vyučovacích hodín, ktoré pripadajú na jednotlivé časti alebo vyučovacie predmety, uvedie celkový rozsah vzdelávania na 1 účastníka, t. j. celkový počet vyučovacích hodín na 1 účastníka a dĺžku vyučovacej hodiny v minútach, uvedie rozdelenie celového počtu vyučovacích hodín na teóriu a prax, uvedie podmienky zaradenia účastníka do vzdelávania (kvalifikačné požiadavky a pod.), uvedie spôsob zabezpečenia vzdelávacej aktivity, a miesto realizácie vzdelávacej aktivity,
- čestné prehlásenie uchádzača, že v čase podania žiadosti neviduje neuspokojené nároky svojich zamestnancov vyplývajúcich z pracovného pomeru,
- čestné prehlásenie o tom, že vzdelávacia ustanovizeň garantuje zabezpečenie materiálnych, priestorových, technických a organizačných podmienok na realizáciu ponúkaného vzdelávania a prípravy pre trh práce v súlade s vydanou akreditáciou.



V prípade použitia výpočtovej techniky aj doklad o licencií na používaný software (v prípade prenájmu výpočtovej techniky musí byť súčasťou dohody o prenájme aj doklad o licencií na použitý software),

- návrh na plnenie kritérií,
- identifikačné údaje uchádzača, t. j. obchodné meno uchádzača, sídlo organizácie, meno štatutárneho zástupcu, IČO, kontaktné telefónne číslo, e-mailovú adresu a číslo faxu.

#### **14. Poskytovanie súťažných podkladov:**

Súťažné podklady si uchádzač môže písomne vyžiadať na adrese:

- Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca, Matičné námestie 1617, 022 01 Čadca
- E-mail: renata.bojkova@upsvar.sk
- Kontaktná osoba: Mgr. Renáta Bojková

**Súťažné podklady budú poskytované záujemcom v pracovné dni do 22.11.2011 v úradných hodinách verejného obstarávateľa uvedených v bode 20.**

Spôsob prevzatia súťažných podkladov: osobné prevzatie, zasielanie poštovou zásielkou alebo e-mailom.

Úhrada za súťažné podklady: - **nepožaduje sa**

#### **15. Lehota a miesto na predkladanie ponúk:**

Lehota na predkladanie ponúk: **do 2.12.2011, čas: do 11.00 hod.**

Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť:

- zaslanie poštou – Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca, Matičné námestie 1617, 022 01 Čadca
- osobné doručenie – v úradných hodinách na podateľňu verejného obstarávateľa, prízemie, Matičné námestie 1617, 022 01 Čadca.

**Označenie obálky:** - adresa verejného obstarávateľa

- adresa uchádzača

- označenie obálky heslom: **Vzdelávanie a príprava pre trh práce - „Získanie vodičského oprávnenia C“ a „Získanie vodičského oprávnenia E“**

- označenie obálky **„Neotvárať – podprahová zákazka“**

Ponuka doručená po lehote na predkladanie ponúk sa vráti uchádzačovi neotvorená.

#### **16. Otváranie obálok s ponukami:**

Dátum a čas otvárania obálok s ponukami: **5.12.2011 o 09.00 hod.**

Miesto otvárania obálok s ponukami: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca, Matičné námestie 1617, 022 01 Čadca, v Klube práce na I. poschodí, č. d. 210.

#### **17. Kritériá na hodnotenie ponúk:**

Verejný obstarávateľ zvolil pre vyhodnotenie predložených ponúk zadávanej zákazky jediné kritérium: **najnižšiu cenu** na základe § 35 ods.1 b zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní.

Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorý splní všetky verejným obstarávateľom stanovené podmienky a požiadavky, a ktorého cena je najnižšia zo všetkých predložených ponúk v rámci zadávanej zákazky.



**18. Lehota viazanosti ponúk:** do 30. 9. 2012

**19. Použitie elektronickej aukcie:**

Nepoužije sa.

**20. Ďalšie informácie:**

Úradné hodiny verejného obstarávateľa: pondelok-streda od 8.00 hod.-15.00 hod.  
piatok od 8.00 hod.-13.00 hod.  
nestránkový čas (obed) od 11:00 do 12:00 hod.

Ostatné informácie verejného obstarávateľa sú podrobne uvedené v súťažných podkladoch.

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Čadca ako verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neuzatvoriť s úspešným uchádzačom zmluvu na poskytnutie služby v prípade, ak nastanú okolnosti, ktoré v čase uverejnenia výzvy nemohol predpokladať.

V Čadci dňa, **03.11.2011**

PhDr. Karin Bugalová  
riaditeľka ÚPSVaR Čadca

**Príloha č.1:** Návrh na plnenie kritérií



**Príloha č.1:**

**NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ**

na zabezpečenie vzdelávania a prípravy pre trh práce (VzPrTP)

pre Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny **Čadca**

**Názov a adresa dodávateľa služby VzPrTP:**

Názov VzPrTP (kurzu)	
Miesto realizácie	
Max.počet účastníkov vo VzPrTP	
Rozsah VzPrTP na 1 účastníka v hodinách ( 45 min.)	
Rozsah VzPrTP na 1 účastníka v hodinách (60 min.)	
<b>Cenová ponuka v EUR</b>	<b>bez DPH</b>
<b>Cena na 1 účastníka VzPrTP na 1 vyučovaciu hodinu (1 kurzohodinu v rozsahu 45 min.)</b>	
<b>Cena na 1 účastníka VzPrTP na 1 vyučovaciu hodinu (1 kurzohodinu v rozsahu 60 min.)</b>	
<b>Cena na 1 účastníka VzPrTP (Rozsah VzPrTP na 1 účastníka v hodinách (45 min.) * Cena na 1 účastníka VzPrTP na 1 vyučovaciu hodinu)</b>	
<b>Celková cena bez DPH (Cena na 1 účastníka VzPrTP * Max. počet účastníkov vo VzPrTP )</b>	

V .....

dňa: .....

.....  
podpis, pečiatka  
dodávateľa služby VzPrTP